

KVK 流し台用ハンドシャワー付シングルレバー式混合栓 (シャワー引出式) KM598(Z)(D) 〈各仕様共通〉 施工説明書

施工業者様へ 施工前にこの施工説明書を必ずお読みのうえ、正しく施工してください。この施工説明書と取扱説明書は必ずご使用になるお客様にお渡しください。

安全上のご注意

- ここに示した **警告** は誤った取扱いをすると、死亡または重症に結び付く可能性があります。
- ここに示した **注意** は誤った取扱いをすると、傷害または物的損害に結び付く可能性があります。いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- お守りいただく事項の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。

この絵表示は、してはならない「禁止」の内容です この絵表示は、必ず実行していただく「強制」の内容です

| | | | |
|-----------|--|--|--|
| 警告 | <p>湯水を逆に配管しないでください。</p> <p>禁止</p> <p>水を出そうとしても、湯が出てやけどをすることがあります。必ず給水管が右側、給湯配管が左側に配管されていることを確かめてください。</p> | <p>給湯温度は85℃より高温で使用しないでください。</p> <p>禁止</p> <p>85℃より高温でご使用になると、水栓の寿命が短くなり、破損して、やけどをしたり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。</p> | <p>加工及び接合、市販浄水器具の取り付け等の改造はしないでください。</p> <p>禁止</p> <p>器具が破損し、やけど・けがをしたり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。</p> |
| | <p>給湯に蒸気を使用しないでください。</p> <p>禁止</p> <p>器具が破損して、やけど、漏水のおそれがあります。</p> | <p>寒冷地仕様の場合</p> <p>水抜き栓は水抜き以外の目的で開けないでください。</p> <p>禁止</p> <p>水抜き栓をいきなり開けますと高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。</p> | <p>配管などの解水のため解水機をご使用の場合、水栓(給水・給湯管含む)には絶対に通電しないでください。</p> <p>禁止</p> <p>通電すると水栓や給水・給湯管が発熱し、破損して家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。</p> |
| | <p>器具に強い力や衝撃を与えないでください。</p> <p>禁止</p> <p>器具が破損し、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。</p> | <p>止水栓取り付け箇所や給水・給湯管との接続箇所は、点検口を設けるなど点検しやすい状態にしてください。</p> <p>禁止</p> <p>点検ができないと万一漏水発生時には発見が遅れて家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。</p> | <p>他所の水栓の使用等により水圧変動が起こり、湯の使用時に湯温が急上昇することがあります。</p> <p>やけどのおそれがありますので、やけどのおそれのないところまで水圧変動をおさえた配管設備にしてください。</p> |

取り付け完成図と各部の名称 / 分解図

取り付け完成図と各部の名称 寸法図 部品の形状は仕様によって異なる場合があります。

| | |
|----|------------|
| 1 | キャップ |
| 2 | ねじ |
| 3 | レバーハンドル |
| 4 | 固定ナット |
| 5 | カートリッジ |
| 6 | 吐水口 |
| 7 | スリップ板 |
| 8 | 本体 |
| 9 | シートパッキン(白) |
| 10 | 輪パッキン(黒) |
| 11 | スリップ板 |
| 12 | 省施工ナット |
| 13 | ホースガイドA |
| 14 | ホースガイドB |
| 15 | キャップ |
| 16 | カブラ |
| 17 | シャワーホース |
| 18 | パッキン |
| 19 | 水抜きユニット |
| 20 | ブレードホース |
| 21 | ジョイント |
| 22 | 逆止弁 |
| 23 | パッキン |
| 24 | 保護キャップ |
| 25 | クイックファスター |
| 26 | ジョイント |
| 27 | ねじ |
| 28 | ストレーナ |
| 29 | シャワーヘッド |
| 30 | Oリング |
| 31 | パッキン |
| 32 | ストレーナ |
| 33 | シャワーフェイス |
| 34 | エコノッチユニット |
| 35 | ナット |
| 36 | くい込みスリーブ |
| 37 | スリーブ |
| 38 | パッキン |
| 39 | ナット |
| 40 | 逆止弁ジョイント |
| 41 | ジョイント |
| 42 | フランジ |
| 43 | プラグ |

レバーハンドル、吐水切換ボタン、シャワーヘッド、エコノッチ仕様、フランジ仕様、寒冷地仕様、銅パイプ仕様、逆止弁無し仕様、ブレードホース仕様

配管接続部をテーパねじに接続しないでください。

小型電気温水器(即湯器)等に給湯ホースを接続する際は、ステンプレキ管等を介してください。

めっき部品は、ぶつたり落としたりしないでください。また、鋭利な物や硬い物を当てないでください。

高温の熱により給湯ホースの寿命が短くなり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

凍結が予想される際は、一般地仕様をお使いの場合、少量の水を出しておくか、配管に布を巻くなどして、凍結を防止してください。寒冷地仕様をお使いの場合は配管の水抜き操作と水栓金具の水抜き操作を行ってください。

水抜きしないと凍結破損で漏水し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

注意 テーパねじに接続すると、接続部がゆるんだり、パッキンが切れたりして、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

寸法図 寸法は、仕様によって異なる場合があります。

| 仕様 | A | B | |
|--------------|-------|-------|-------|
| 銅パイプ | 逆止弁付 | (339) | (318) |
| | 逆止弁無し | (322) | |
| KM598(Z) GCL | 逆止弁付 | (370) | (349) |
| | 逆止弁無し | (353) | |
| ブレードホース | 逆止弁付 | (415) | (384) |
| | 逆止弁無し | (402) | |

取り付け前に

- ① 使用水圧 [A=(給湯器の最低作動水圧)+(配管圧力損失)]
 - (1) 瞬間給湯器との組み合わせ (設定条件 水温: 25℃ 給湯器温度調節: 高温 吐水温度: 42℃ ハンドル全開)
 - 【比例制御式】 最低必要水圧: A+0.10MPa (動水圧)、最高水圧: 0.75MPa (静水圧)
 - (2) 貯湯式給湯器との組み合わせ
 - 【給湯・給湯圧力】 最低必要水圧: A+80.0KPa (動水圧)、最高水圧: 0.75MPa (静水圧)
 - ② レバーハンドルは全開で使用してください。給湯器が着火しない場合があります。
 - ③ 給水圧力は給湯圧力より高くするか、同圧になるようにしてください。
 - ④ 給水圧力が0.3MPaから、0.75MPaまでは止水弁で流量調節してください。
 - ⑤ 給水圧力が0.75MPaを超えときは、市販の減圧弁で、0.2MPa程度に減圧してください。
 - ⑥ 給湯器の給湯温度は、安全のため60℃給湯をおすすめします。
 - ⑦ 給湯器からの配管は最短距離で配管し、配管には保温材を巻いてください。
 - ⑧ 使用諸条件を加味して適正な能力の給湯器を選ばないと、適正な吐水量及び吐水温度が得られないことがあります。
 - ⑨ 本製品は改造(加工及び接合、市販浄水器具の取り付け等)によるトラブルについては、保証の限りではありません。
 - ⑩ シャワーホースを伝って水がキャビネット内に浸入するおそれがあります。水受けトレーの設置をしてください。
 - ⑪ 通水検査をしていますので器具内に水が残っている場合がありますが、製品には問題ありません。

取り付け手順 1

- 1 給水管内の清掃 配管工事後、必ず給湯・給水管内を清掃してください。
- 2 止水栓(別売)の取り付け

給湯管と給水管の間隔は100mm程度で取り付けます。水受けタンク又はトレーを設置する場合は、水受けタンク又はトレーの寸法をご確認の上取り付けしてください。止水栓はストレーナ付が最適です。寒冷地用は水抜き栓付止水栓を取り付けてください。

ストレーナ付止水栓、水抜き栓付止水栓、止水栓(別売)
- 3 本体の固定

取り付け穴周囲の汚れを取り除いた後、正面シールが正面にくるように本体を固定します。その際、本体に貼り付けてあるシートパッキン下面のセパレート紙をはがして固定してください。

【△注意】セパレート紙は必ずはがしてください。セパレート紙をはがさず固定した場合、本体が緩んだり、ガタつきが発生し、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

専用工具G26(別売)を使用して本体を保持してください。シャワーヘッドやレバーハンドルを持って締め付けますと破損し、漏水のおそれがありますのでこれらは持たないでください。

省施工ナットの通し方、省施工ナットの締め方

止水栓との接続 (銅パイプ仕様の場合①)

- 4-1 銅パイプの配管

止水栓と接続した場合、図1のように垂直部分が長くなるように取り付けます。

【△注意】給水・給湯パイプはR60以上の大きな曲げ半径になるように曲げてください。鋭角に曲げたり、混合栓根元で曲げたりしないでください。図2のような無理な配管はしないでください。配管の抜けや亀裂や破損の原因となり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

給水・給湯配管は動かないように固定してください。銅パイプが抜け、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

止水栓との接続（銅パイプ仕様の場合②）

4-2 止水栓との接続（逆止弁付仕様、逆止弁無し仕様共、接続方法は同じです。）

① 逆止弁ジョイントを止水栓に仮固定した後、銅パイプの必要な長さを測り、仮固定していた逆止弁ジョイントを止水栓からはずし、銅パイプを切断してください。このとき、パイプの差し込み代25mm確保してください。

【お願い】銅パイプの切断はパイプカッターをご使用ください。

② 逆止弁ジョイントから図の部品をはずします。ナット、くい込みスリーブ、スリーブ、パッキンの順に銅パイプにはめ込みます。

【△注意】

- 部品をはずさない状態で銅パイプを逆止弁ジョイントにはめ込むと、パッキンが切れ、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。
- 部品は正しくはめ込んでください。特にパッキンがねじれた状態ですと、漏水の原因となります。

③ 逆止弁ジョイントを止水栓からはずした状態で銅パイプにはめ込んでから、止水栓と接続します。

【△注意】

- 接続は適切な工具(200mm程度のスパナ・モンキー等)で締め付けてください。締め付けトルクの目安は約2000N・cmです。(ナット手締め後、工具で約1回転弱程度の締め付けです。)
- 締め付け不足や締め付け過ぎますと、漏水の原因となります。
- 薄肉の接続管(ニップル等)には、逆止弁ジョイントを接続しないでください。パッキンが切れ、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。
- 止水栓がしっかり固定されていることを確認してください。固定されていないと銅パイプが抜け、漏水の原因となります。

④ 逆止弁ジョイントが共回りしないように、別スパナで二面幅を固定しながらナットを締め付け、銅パイプと逆止弁ジョイントを接続します。

【△注意】

- 接続は適切な工具(200mm程度のスパナ・モンキー等)で締め付けてください。締め付けトルクの目安は約2000N・cmです。(ナット手締め後、工具で約1回転半程度の締め付けです。)
- 締め付け不足や締め付け過ぎますと、漏水の原因となります。

止水栓との接続（ブレードホース仕様の場合）

4 止水栓との接続（逆止弁付仕様、逆止弁無し仕様共、接続方法は同じです。）

① ジョイントを止水栓に接続します。

【△注意】

- 接続は適切な工具(200mm程度のスパナ・モンキー等)で締め付けてください。締め付けトルクの目安は約2000N・cmです。(ナット手締め後、工具で約1回転弱程度の締め付けです。)
- 締め付け不足や締め付け過ぎますと、漏水の原因となります。
- 薄肉の接続管(ニップル等)にはジョイントを接続しないでください。パッキンが切れ、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。
- 止水栓がしっかり固定されていることを確認してください。固定されていないとブレードホースが抜け、漏水の原因となります。

② ブレードホースをジョイントにはめ込みます。ブレードホースのつばとジョイントのつばがすき間なく合うまで差し込んでください。

【△注意】

- ブレードホースはR60以上の大きな曲げ半径になるように曲げてください。鋭角に曲げたり、混合栓根元で曲げたりしないでください。(A図)急に曲げたり折ったりすると、亀裂や破損を起こし、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。
- 上下戻り配管はやめてください。(B図)ウォーターハンマーなどでブレードホースが振動した際、屈曲部からの水漏れ発生原因となります。
- ブレードホース同士の接触及び、壁などへのブレードホースの接触は避けてください。接触部から亀裂や破損を起こし、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。

【お願い】ブレードホースは切断しないでください。

③ クイックファスナーを、ブレードホースとジョイントのつばにはめします。

【△注意】

- ブレードホースを上引っ張って、抜けないことを確認してください。しっかりとまわっていないと漏水して家財などを濡らすおそれがあります。

④ クイックファスナーに保護キャップをはめます。この時、保護キャップはブレードホースにはめてから、クイックファスナーまで下ろします。

5 シャワーホースの接続

① 同梱のホースガイドAをプラグにはめ込みます。

【お願い】ホースガイドは壁面に固定しないでください。

② (1) ホースガイドBを、ホースガイドAの凸部と平行になるように、ホースガイドAにはめします。(ホースガイドBは、一般地仕様の場合はホースに付いています。寒冷地仕様の場合は同梱しています。)

(2) (一般地仕様の場合) カブラーが下向きになるように、ホースガイドBを90度回転させます。カブラーとホースの接続が緩んでいないか確認してください。緩んでいる場合は、増し締めしてください。(寒冷地仕様の場合) ホースガイドBを90度回転させ、シャワーホースをホースガイドBに上から通します。

【△注意】

- 固定した際、シャワーホースがA図のようにまっすぐ垂れ下がるようにしてください。B図のように、ブレードホース又は銅パイプに引っ掛けたり、ひねったりしないでください。シャワーホースが破損し漏水により家財などを濡らすおそれがあります。
- 〔一般地仕様のみ〕増し締めトルクの目安は約100N・cmです。締め付け不足や締め付け過ぎますと、漏水の原因となります。

【お願い】ホースガイドAとBを横から見て、凹凸部が合っているか確認してください。ずれている場合は合わせてください。(C図)

ホースガイド取り付け後、同梱の水抜きユニットをパッキンをはさんでシャワーホースに接続します。その際、シャワーホースをプライヤー等で固定して締め付けてください。カブラーと水抜きユニットの接続が緩んでいないか確認してください。緩んでいる場合は増し締めしてください。

【△注意】

- 水抜きユニットとシャワーホースとの締め付けトルクの目安は約200N・cmです。カブラーと水抜きユニットとの増し締めトルクの目安は約100N・cmです。締め付け不足や締め付け過ぎますと、漏水の原因となります。
- シャワーホースはねじらないでください。シャワーホースが破損し、漏水で家財などを濡らすおそれがあります。
- シャワーホースのセレーション部以外には工具をかけないでください。シャワーホースが破損し、漏水で家財などを濡らすおそれがあります。

【お願い】ホースガイドAとBを横から見て、凹凸部が合っているか確認してください。ずれている場合は合わせてください。(C図)

③ カブラー(寒冷地仕様は水抜きユニット)のキャップをはずし、スライダを下に下ろしてから、本体のプラグへカチッと音がするまで押し込みます。(スライダーがすでに下りている場合もあります。)取り付け後、カブラーを引っ張ってはずれないことを確認します。

【△注意】

- カブラー取り付け後、確実に接続されているか、以下の確認を行ってください。確実に接続されていないと、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。
- スライダーが5mm程度上がっていること
- カブラーを真下に引っ張ってはずれないこと

【△注意】

- シャワーホースは止水栓に引っ掛けず、給湯・給水パイプの間にぶら下げて取り付けください。シャワーホースが引き出にくくなったり、ホース損傷により漏水で家財などを濡らすおそれがあります。

【△注意】

- シャワーホースの出し入れを繰り返しても確実にタンクに収まるようにしてください。(ホースとの接続の銅管部を少し曲げるにより調節できます。)

取り付け後の点検と清掃

【△注意】水栓を取り付け後、通水して湯水の出し止めを5~6回繰り返し、配管接続部及び水栓から水漏れがないことを確認してください。確認しないと、漏水で家財などを濡らすおそれがあります。

シャワーフェイス・ストレーナ清掃のお願い

シャワーヘッドのシャワーフェイス・ストレーナにゴミ等が詰まると、吐水量が減ったり、きれいに流れなくなったりしますので、施工後必ず清掃してください。

取扱説明書「日常のお手入れ・保守」参照

湯温・流量調節

レバーハンドルが正面を向いている位置で適温、全開吐水で適量になるように、止水弁で調節します。

故障かなと思ったら...

次のような現象は故障ではありません。修理を依頼される前に下記の表に従ってもう一度お確かめください。

| 現象 | お調べいただくところ | 処置 | 参照ページ及び項目 |
|-----------------------------|--|---------------------|--------------------------------|
| 吐水量が少ない | 止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 8ページ「湯温・流量調節」 |
| | シャワーフェイス・ストレーナにゴミ等が詰まっていますか | シャワーフェイス・ストレーナを清掃する | 取扱説明書6ページ「シャワーフェイス・ストレーナの清掃方法」 |
| | ガス給湯器と組合せてご使用の場合、能力切換式のものでは適正能力にセットされていますか | ガス給湯器の能力を適正能力にセットする | — |
| 高温しかなかったり低温しかなかったり | シャワーフェイス・ストレーナは凍っていませんか | シャワーフェイス・ストレーナを清掃する | — |
| | 水側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 8ページ「湯温・流量調節」 |
| 温度調節がうまくできない | 湯側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 8ページ「湯温・流量調節」 |
| | 給湯器から十分な湯がきていますか | 給湯器の設定温度・作動を確認する | — |
| 吐水が飛び散る | 湯側・水側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁で流量を調節する | 8ページ「湯温・流量調節」 |
| | 給湯器から十分な湯がきていますか | 給湯器の設定温度・作動を確認する | — |
| シャワーフェイス・ストレーナにゴミ等が詰まっていますか | シャワーフェイス・ストレーナにゴミ等が詰まっていますか | シャワーフェイス・ストレーナを清掃する | 取扱説明書6ページ「シャワーフェイス・ストレーナの清掃方法」 |
| | シャワーフェイス・ストレーナにゴミ等が詰まっていますか | シャワーフェイス・ストレーナを清掃する | 取扱説明書6ページ「シャワーフェイス・ストレーナの清掃方法」 |

【水栓本体内部のメンテナンスをする場合】

【△注意】

- 修理技術者以外の方は水栓本体内部を分解しないでください。故障や水漏れの原因となります。
- 水栓本体内部のメンテナンスは、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご相談ください。
- メンテナンスは、専用工具G26(別売)を使用して保持しながら行ってください。シャワーヘッドやレバーハンドルを持ってはずれずと破損し、漏水のおそれがありますので、これらは持たないでください。